

## Ci lækare hɔ kɔ Pol a ba TIMOTE ma

*Ci lækare hɔ kɔ Pol a ba Timote ma bi*

*gasuure*

Pol ɪ ci bi ba. A ba a ɔ Timote ma. Bi ma bi, b'i Efɛɛzi ɔ. Timote bi, a zi bi grekki m, a da bi m zufo, an a ba sɪrakarezaa. (Zibæezanno ci 16.1-3) Pol karɪndanyi m Timote m, bi m zibæero ka ɔ gɔta Tesaloniki ɔ kan Korɛnti ki ɔ. (1 Timote 1.3)

Ci bi ba a ɔ, bala kristagɔɔ wɔɔ barla, gɔɔ gɔsɪnno ɪ hɔɔɪndare bɔnyaaro dɪndam. Nyɪnta Pol ɔ lɔnnɔɛ ɔ, an ci bi ba k'a sɪrakarezanno wɔɔ kan wosogɔɔlɛezanno wɔɔ ki dɔɔɔ.

A y'a him ni a ɔ, an hɔɔɪndare k'an tɪrga nyasɔ kɔɔkɔɔ, an bɪr Woso zi bam lemim nyɪnta padare nɔ ɔ. K'an zɛ kɔ ra n ni yaa da dɪnda gɔɔ wɔɔ m, an gɔɔ tɪrgɔɔ bɔ ɔ, an η ka wosogɔɔ wɔɔ lɛɛ.

*Pol ɪ yaa dam Timote m*

<sup>I</sup> Mɔɔ miηηa Pol ni ci naa do bare. Woso kɔ wɔɔ bɔmbɔrezaa m bi kan Krista Yeezuu k'an wɔɔ taaheerle bi k'i zaa ka, mɔɔ ni m ba Krista Yeezuu zibæezaa. <sup>II</sup> Ci bi ba mɔɔ nawɔre ɪbu ma, Timote, mɔɔ nyɪ paan... sɪrakare nɔ ɔ, a yɛ mɔɔ nawɔre kɔ Zi Woso kan wɔɔ Zuuba Krista Yeezuu ki n barka, kan cicirzere ki, kan laafu ki ka ɪ ɔ.

*Dɔɔɔɔre zambɔ karɪnsaambɔɔ wɔɔ tɔ ma*

III Amba mɔɔ ye ɪ han, m hɔrle ma, kɔ m ta Masedɔan ɔ bɪ, gɔɔta ɪ nyɪnta Efɛɛzi ɔ, k'ɪ gɔɔɔ kɔ η nɪ ηɔaar hɔ dɪndam nɔ wɔɔ da jɪm ɔ. IV A hɪ η nɪ sɔ kɔ η nɪ biisi minno kan yaabɔɔ tɔrɔ gaandarɛrɔ sɔɔra jintoo wɔɔ kɪ tɔ. Minno wɔɔ duro, bɪsɪkare ηn'ɪ zem nɪ bala, η bɪr a dam Woso hɔɔnhɔ bare kɔ wɔɔ n'a dɔm sɪrakare nɔ ɔ bɪ han y. V Meerbaa naa do ba ɪbɪ nawɔm kan η kɪ, kɔ η n'a da ma, ηnɪ heer hu yɪ, kɔ ηɔare n nyɪnta η heer ɔ, kɔ η nɪ hɔɔndare mɪηηa yɪ, ηnɪ sɪra ka paan.... VI Gɔɔɔ gɔsɪnnɔ a gɔ zaa kɔ wɔɔ hɪnka naa ma, ηnɪ nyaam, meerbaa yaarsɪrɔ nɔ ɔ. VII N ɔ, Woso lɛrɔ hɔɔdonno n a mɪ, an bɔkare hɔ kɔ η mɪηηɔɔ n'a hɪm, ηn'ɪ som la kan paηηa kɪ bɪ, ηn'a jɪ dɔ y.

VIII Wɔɔ dɔ wɔɔ ɔ Moyiisi lɛrɔ wɔɔ mɪηηa, k'a ɪ yɪrɛ ɪ ɔ, gɔaa ɪ zun ɔ amba a a ga m bɪ m. IX U a tɔ da ɔ nɔ ɔ, ɔ ɔ, n nɪ lɛrɔ wɔɔ ka gɔɔɔ tɪrgɔɔ tɔ ma y, a ka n y'a ɔ bayɛɛzannɔ tɔ ma, kan bɪsɪkənnɔ kɪ, gɔɔɔ bɔnyaarɔ kɪ, mɪmbɔnyaabənnɔ kɪ, kan gɔɔɔ kɔ η bɪr Woso dan ɔ rɔ wɔɔ kɪ, kan gɔɔɔ kɔ η nɪ Woso hɔ gore bɔη ɔ rɔ wɔɔ kɪ, gɔɔɔ kɔ η n'a zɪrɔ kan a dɔɔ kɪ meeyaa bɔη ɔ rɔ wɔɔ kɪ kan gɛrzenno kɪ, X jaandənnɔ kɪ, kan gɔɔɔ yaarɔ wɔta kan kɔ kɪ zannɔ kɪ, kan gɔɔɔ kɔna ηnɪ η hɛɛ zannɔ kɪ, ηɔaarzannɔ kɪ, kan ηɔaarkasetɪzannɔ kɪ. Lɛ bɪ ka n y'a ɔ sɔ mɪm haay k'a nɪ hɔɔndare mɪηηa bɪ zarm tɔ ma. XI Hɔɔndare naa do a ga kɔ ɔ kan lemɪm nyɪnta kɔ Woso a da mɔɔ wɔ ɔ bɪ kɪ. Lemɪm bɪ do nɪ Woso k'a a sɔ heernyɔɔ ɔ bɪ lɛbɔɔrɛ hɪnkare.

*Yeezuu barka dare a mɪηηabaa*

*tɔ ma*

<sup>XII</sup> Mɔɔ ɪ yaa dam wɔɔ Zuuba Krista Yeezuu m barka, k'a paŋŋa ka mɔɔ ɔ kɔ m a zi ba bi minto. Mɔɔ ɪ yaa dam ni barka k'a gɪŋga a ɔ, mɔɔ n ga a zibəə bi m an mɔɔ da ɔ bi minto. <sup>XIII</sup> A n bɔkare biisi bi, mɔɔ nyɪnta n meerbaa bɔnyaa ba ma, m fir ka a gɔɔɔ ma, m a sonsɔ wɔ. Bi, a mɔɔ cicir zɛ, bala, badɔ ɪ mɔɔ da naa haay bare ma, kɔ mɔɔ n sɪra ka bi tɔ ma. <sup>XIV</sup> Wɔɔ Zuuba bi barka ka mɔɔ ɔ gɔta, an a ka mɔɔ n sɪra ka, m ni ŋɔare m Krista Yeezuu nɔ ɔ. <sup>XV</sup> Meerbaa kɔ mɔɔ ɔ kɔ ma ba naa, sɪra m, gɔaa haay a ga m, an a si mɪŋŋa: «Krista Yeezuu bɔr durnya ɔ, k'a bi mimbɔnyaabəŋno bumbɔ.» Bi, mɔɔ mimbɔnyaa bare ɪ lɛ da. <sup>XVI</sup> Bi, Woso mɔɔ cicir zɛ, k'an bɪr yɪrɛ ɪ ɔ, Krista Yeezuu a bɔraama gɔta hɪnka mɔɔ gɔr zi mɔɔ kɔ mɔɔ m mimbɔnyaabər gɔta k'a lɛ da bi, kɔ mɔɔ m yɪ makra gɔɔɔ kɔ ŋ ni zem bi sɪra ka ŋni mɪsɪrbaa k'a nyare ba ɔ yɪ rɔ wɔɔ tɔ ma.

<sup>XVII</sup> Bi, kɔ gɔɔɔ n a a lɛ bɔ Woso ɔ, ŋn'a da ɔ dɔmɪm haay, an cir an ni cirbəə m dɔmɪm haay, an ni mɪsɪrbaa m tee..., gɔaa bɪr a mɪŋŋa yɪrɛ y, a deem m Woso. Amina.

*Pol ɔ Timote n a yo ɔ*

<sup>XVIII</sup> M nyɪ Timote, ɪ b'ɪ dɔndɔ mɔɔ nawom, amba wosolɛsɪnnɪsɔra ganwɔrɛ meerbaa zannɔ nyɪnta ŋ n'ɪbɪ mim hi bi m, hɔ kɔ ŋ y'a hi bi tɔ da ɪ nɔ ɔ, ɪ sa ɪ zoobare mɪŋŋa bi bam. <sup>XIX</sup> Zoo bi ba sɪrakare m, kan hɔɔndare mɪŋŋa kɪ m. Hɔɔndare mɪŋŋa bi do, gɔɔɔ gɔsɪnnɔ a to, a tore bi n a ka ŋ sɪrakare n a zar. <sup>XX</sup> Yimene

kan Alesandır k'i gũcc wcc duro barla, mcc wcc daa η ma Sutaana wcc σ, kũ η nũ hccn ka, kũ η b'a ya ηnũ Woso sunsc wcc y.

## II

### *Dũndũre kũ gũcc n yaa da Woso m*

<sup>I</sup> Hc kũ mcc lcc ka m n'a yem bũ, a ycc mcc nawũre, kũ gũcc n yaa da Woso m gũcc haay tũ ma, a η mim haay da Woso wcc σ, a yaa da m barka η tũ ma. <sup>II</sup> K'a yaa da cinno wcc tũ ma, kan lcczanncc haay kũ tũ ma sc, k'ũ nyũnta laafũ ncc σ, σ bũr zum Woso σ zenyũ..., mũsũrbaa zore ncc σ kan daũre kũ. <sup>III</sup> Naa m mũηηa, an Woso kũ wcc bũmbũrezaa m bũ ncc yũ, <sup>IV</sup> a lcc taa kũ gũcc haay n bũmbũre yũ, kũ η n'a da ma, ηnũ sũra dc.

<sup>V</sup> Bala, Woso deem n ta σ, gũaa deem taan... nũ gũcc zem kũ ra kan Woso kũ,

Krista Yeezũ m.

<sup>VI</sup> A ı ycc an a mũηηa ka zcc ma,

kũ gũcc haay n bũmbũre yũ.

Dũmũm kũ Woso a cũnta bũ k'a b'a ku an naa ba bũ, a yũ kasetũ, an a hũnkare a σ, Woso lcc taa k'a gũaa haay bũmbũ. <sup>VII</sup> Naa mũηηa tũ ma m Woso n mcc bcc σ kũ m yũ a lemim padũr, an mcc ba kristazibũcczaa, sũra mcc n'a hũm, mcc bũr ηũaar bare y, mcc cũnta a σ, kũ m sũrakare kan sũra kũ dũnda dc vantcc gũcc wcc m.

<sup>VIII</sup> Naa mintc bũ, mcc lcc taa kũ gũcc yaarc wcc n yaa da Woso m, lcc haay σ, ηn'a wccrc busu brama kũ mĩmbũnyaa bũ nyũnta η gũr zi y, η bũ nccmaa kan nyaa kũ to a heer σ ηnũ yaa bũ da y.

*Lanno mim*

<sup>IX</sup> Kō lanno wōō nī, mōō lē taa, kō η nī huu k'a ga kō ō ba du a ma, ηnī bīr sappī, mīηηahīnkare ba η zi y, η b'a ka mim kōsīrē waasī ma, gēē sarma nyēennō ma y, gēē busoo gōta huu ma, gēē mīηηabankare waasī ma y. <sup>X</sup> Bī, kō η n'a ka zi mīηηa bare ma, bala, lanno kō η ō, a ι zum Woso ō rō wōō, a ga a wōm kō η n'a ba ncīnaas. <sup>XI</sup> Hōdīndare wakati ō, lanno wōō a ga m, ηnī zē sū..., ηnī yē hō haay ma. <sup>XII</sup> Mōō bī yēm kō lanno n hō dīnda gōō yaarō m, ηn'a so η ō y, a a ga m, ηnī zē sū.... <sup>XIII</sup> Bala, Adam Woso lēē ka an a da, ēēvī n bōkare an a nya ō. <sup>XIV</sup> Adam bēē Sōtaana bra ba nī y, ēēvī a bra ba m, an yē, an bīsī ka Woso lē ma. <sup>XV</sup> Bī, k'a yē nyīdazaambaa ma an a tōntō ō sīrakare nō ō, kan ηōare kī, mīηηabaa kī, mīηηazerle kī, a bōmbōrē yīm.

**III***Kristagōō lēzanno mim*

<sup>I</sup> Sīra m, meerbaa kō mōō ō kō m a ba naa m, kō gōaa lē taa k'a ka wosogōō lēē, zībōō mīηηa a ō k'a ba. <sup>II</sup> Bī, kristagōō lēēzaa a ga m, an bīr gōaa kō n bī mim yīrē n a hī ma y, a lō m bīr deem, an bīr gōaa k'a a da a mīηηa ma zaa, hōōndamimmazaa, nyasō a mīηηa m zaa, an bīr saanōō sim mīηηa a har ō, an n'a dam ma an hō dīnda gōō m. <sup>III</sup> A bī yī bēēmirezaa waasī y, a bī yī wōkaarezaa nyaa bīncē ō y, bī k'an yī kōmarezaa, laafīkamazaa, a bī yī busōōηōarezaa y. <sup>IV</sup> K'an dīga a har mim ma mīηηa, an a da a nyīnō ma, ηnī bīr zūη ō, ηnī

bir a dan u ho haay no u. <sup>V</sup> Bala, ku gaa n a da ma an nyo a har mim m muha, a y'a bam lo k'a a da ma, a nyo Woso guo sokoma ni? <sup>VI</sup> Ku gaa k'a yi kristaguo lezaa, a n a ga m, an yi sirakarezaa daa y, ku m bee m, a y'a muha busum, an dooyarle ku Sotana a yi bi yi. <sup>VII</sup> A a ga m so, k'a kaseti m bir muha guo ku n bir zum Krista u ro wo zi, ku n b'a da ma, n a gore bo u y, k'a b'a da Sotana banha u y.

### *Daahanzanno mim*

<sup>VIII</sup> Daahanzanno wo a ga m so, nu yi mura zore zanno, sirazanno, n bi yi beemirezanno waasi y, n bi yi zambu hokamazanno y. <sup>IX</sup> N y'a ga m, nu jim kookoo sira ku sirakare a hinka bi no u, hondare muha m. <sup>X</sup> K'a lee ka a n ka lee, a diga n ma, ku mim ba n gur zi, k'a bokare a n da daahanbaa ziboo b'u. <sup>XI</sup> Daahanzanno ku lanno m no wo a ga m so, nu bir mura muha m, n bi yi meera bonyaa ba guo ma zanno y, n'a da a muha ma, nu yi junalazanno ho haay no u. <sup>XII</sup> Daahanzaa biyoo lo a ga m an bir deem, an a da a nyino ma muha, an diga a har mim ma muha. <sup>XIII</sup> Bala, guo ku n daahanbaa zi bam muha ro wo, n gore daore yire nu heerkoodobaa guta yi sira ka Krista Yeezuu u zekura no u.

<sup>XIV</sup> Moo y'a gungam ku m bur bu zi zo, bi naa haay gursira moo ba bu ma, k'an bir yire u u, <sup>XV</sup> ku moo bur m bir zem zo, k'bu m mura k'a a ga m, an bir bam Woso guo gur zi bi do. Wosoguo wo duro, kristaguo sokoma bi m, Woso k'an mur bi y'a so u, sokoma bi do n ta

hədündarə k'a m sira bı m, an n'a kam gıcc n'a dərə. XVI Wəcc sırakarə hə guta k'a nyaakum da Woso n a hınka bı, gəstı b'a dam ma an bıstı ka ma y.

A a hınka məsim nə ɔ,  
Sent-Əspri n a hınka gıaa tırğa,  
maləkarə m dıga a.

N n'a mim pa da do vantəcc zi.

Gıcc sira ka ɔ durnya nə ɔ jilli.

Woso n a busu an a nyınta ləbərə nə ɔ arzana ɔ.

## IV

*Nıaar hədındarərə kə η nı nyıntaη ɔ dəmınnə jəzannə ɔ*

I Sent-Əspri a hı paan... a ɔ, jə dəmınnə ɔ, gıcc gəstınnə sırakarə tore, ηnı ye brabagıcc m zinərə ma, kan hədındarərə kə zinərə wəcc n ta η nı, gıcc nı η dındam nə wəcc kı ma. II Gıcc kə η n'a hə bam ı ɔ, gıcc mıηηəcc n η mı, ηn'ı ηıaar bam nə wəcc n'a karə ηn'a nyonnyəcc, gıcc wəcc duro heer ga, amba sə tır na hə ma bı m, nyannı ba η nı fıga y. III N y'a hıre η ɔ, gıcc bı lə ka cə ɔ də y, bı lannə bı cə ka sə y, η həbırərə nıηıoo bıre cizem, an bəkare Woso ı həcc wəcc duro da sırakarəzannə tə ma, bala, brəcc sira də, kə η nı barka yaa da Woso nı, ηn'a də ηnı η bı. IV Bala, hə haay kə Woso a da bı mıηηa, kə gıcc ı yaa dam Woso m barka ηn'a də ηn'a sare, ɔ n'ɔ ga m, ɔ dıga deem taan... ma hə bonyaa y. V Bala, Woso lemim bı kan wəcc yaadare kı y'a hu bəm.

*Yeezuu Krista zibəənyı mıηηa mim*

VI Naa dunda sirakarezanno woo m, k'ibu ba ncinaaoo, ibu yim Krista Yeezuu zibæenyi k'an miŋŋa, bi n'a hinkam so a oo, ibu y'i torm sirakare lemim bi m, kan sira hõdindare k'i ni yem ma miŋŋa bi ki. VII I bi ye biisi minno yaarsiro woo dindare ma y, η bir a dam gʊaa han sirakare no oo y. I bir i tontõŋ oo kan mʊsirbaa k'a Woso no yi bi bare ki. VIII Bala, koo gʊaa y'a me paŋŋa dam la tontõore no oo, daahan m, b'a gʊaa bankare bi gʊta y, an bokare, koo gʊaa i mʊsirbaa k'a Woso no yi bi bare, a y'a dam gʊaa han ho haay no oo. Woso ler bo, k'a zaa m mʊsirbaa paan... yi tara burø oo naa oo, kan booti hinni oo ki. IX Meerbaa naa do, sira m, gʊaa haay n'a ga m, an a si miŋŋa. X Naa minto m, woo ni yem kore ma, oo n'oo yon oo, bala, Woso k'a m mʊsir bi woo ta oo heer le. A m gʊaa haay bumbõrezaa, bi gʊoo koo η sira ka ro woo an ni η bumbõm. XI Naa, ibu i ga m, i hi paan..., i dunda gʊoo m.

XII I b'a ka gʊoo n i gore bo oo, k'i m gʊaa poo bi to ma y. Bi, a ka k'i yi makra miŋŋa sirakarezanno woo mum oo, i meerbaa no oo, i tare no oo, i ηoare no oo, i sirakare no oo, i mʊsirbaa k'an miŋŋa Woso mum oo bare no oo. XIII I bir i toŋ oo, kan Woso lemim bi karinda bare ki, gʊoo sokuma no oo. I to oo kan gʊoo dõndõre ki, kan ho dunda gʊoo m ki, k'an ta an moõ borle ku. XIV I bi ganwore koo Woso a ka i oo, k'i zi bam bi to y. A ka k'a oo ibu oo bi, nyinta oo kan wolesinnisora ganwore meerbaa zanno ki, kristagʊoo leezanno koo η y'a wo ka ibu ra ki so. XV Naa ibu ga m, i nyaso koo koo i heer oo, i i tontõ oo kan a zibæe ki, gʊaa woo... n a do η oo i y'i yon oo, i ni tam lee.



XVI Dundo ı mıñña zi, ı dundo ho k'i n'a dındam gıoo m bi zi, ı bir ı ton ı kan naa haay ki, k'ıbu ba ncınaas, ıbu y'i mıñña yom, ı gıoo kı ı n'a tor kare ı ma ro woo yoo so.

## V

### *Dondo zaaro sirakarezanno woo*

#### *to ma*

I ı bi haen si gıaa gusire ma kan pañña ki y, bi, dıga ma ı zi, ı dondo. Nyukumbonno woo dondo danyıbaa no ı. II ı lanno gusınno woo dondo, ı ı, ı doo m, lanno pooro woo dondo kan heer hu ki, ı ı, ı danloro m.

#### *Zonno mim*

III Zonno kı ı gıstı ba ı ro woo, nyası ı nı kan daore ki. IV Zoro k'a nyıno n ta ı gıe a yañño, nyıno woo, gıe yañño woo y'a ga m, ıñ'a yırezanno nyasom dında. Naa ı y'a ga m, ıñ'a ba, a Woso zuure bi no ı. Kı ı yırezanno woo nyası ı nı bi, ıñı nyası ı nı so. Woso n'a ısam bi m naa. V Kı zoro k'an zoro paan... an gıota a deem bi nı, yo b'ı Woso ma, an nı yaa dam tee... sinuu ı kan gunuu ı ki, an nı daahan yem Woso han. VI Bı, kı zoro k'a n'a kam mesim letaamaro ma bi nı, a mısr mınyaa dıgare no ı, bi, sıra no ı, gır m Woso mım ı. VII ı bo zaa ı meerbaaroo noon duro m, kı gıstı bi mim yı ı gır zi k'a dında y. VIII Kı gıaa bir nyasıre a hargıoo nı, an le da bi, a jeerzanno nı y, a zaa sirakare bo a je m, a bınyaabaa le da basırakarezaa m.

IX K'i ı k'i zoro to da zombaa daahan ci b'ı, a a ga m, kı zoro bi do doora m busordı ku, bi

nyunta a ɔ, gɔaa deem taan... lo so. **X** A a ga m so, gɔɔɔ n a zibəero muŋŋɔɔ bare kaseti ka, ŋn'a dɔ ŋ ɔ, a a nyɛnɔ tɔr muŋŋa, a saanɔɔ si muŋŋa a har ɔ, an wosogɔɔɔ ganno sɔrgɔ,\* an a da cicirzanno han, an zi muŋŋa do haay ba.

**XI** Kɔ zonno pooro wɔɔ ni, i bi ŋ tɔ da ci b'ɔ y, bala, kɔ gɔaayar sɔra bɔr an ta ŋ ni, bi ŋ y'a gɔ Krista zuure ma, ŋn'a ŋɔam k'a a ya a zim sa. **XII** A ba kɔ ŋ nawɔre nɛɛnaaɔ bi, n yɛ ŋ dɔdɔ yarɛ, bala, ŋ n jum a lɛ ra lɛkare ler kɔ ŋ y'a bɔ Krista m bi nɔ ɔ y. **XIII** A n ta ɔ so bi, mim ŋ y'a ka nyunta vam m, ŋn'ɛ gɔɔɔ harɛrɔ sam, an lɛ da bi, a lɛ n'a zum gɔɔɔ minno ɔ, ŋ bir dundore a zi y, hɔ k'a n'a ga hire m bi, bi ŋn'a hum. **XIV** Naa tɔ ma bi, mɔɔ lɛ taa kɔ zonno pooro wɔɔ n'a ya ŋni cɛ ka, ŋni nyɛnɔ yɛ, ŋni dɔga a jɛer mim ma muŋŋa, kɔ ŋ bi zaa ka wɔɔ junno wɔɔ ɔ, ŋn'a da ma, ŋn'a bɔnyaa hi wɔɔ ma y. **XV** Bala, zonno pooro wɔɔ gɔsɛnɔ a bɔ zaa tɔrga b'ɔ kara, ŋn'ɛ zum Sɔtaana ɔ. **XVI** Kɔ lɔ sɔrakarezaa i zonno m a har gɔɔɔ barla, k'an nyasɔ ŋ ni, a b'a tɔ kɔ kristagɔɔɔ sokɔma n kɔ ŋ tɔ ma y, k'an a da ma, an a da zonno kɔ ŋ gɔɔɔ ba ɔ rɔ wɔɔ han.

### *Kristagɔɔɔ lɛzanno mim*

**XVII** Gɔɔɔ kɔ kristagɔɔɔ lɛzanno m ŋn'a zi bam muŋŋa rɔ wɔɔ, ŋ y'a ga daɔre m galɛm huɔya, an lɛ da bi, niŋŋoo kɔ ŋ ni kɔm kan Woso lemim padare zibəə ki, hɔdɛnda gɔɔɔ m zibəə ki rɔ wɔɔ. **XVIII** Bala, Wosoci b'a hi a ɔ:

---

\* **Ⓛ:X** 5.10 Kɔ gɔɔɔ ta zɔfɔrɔ har ɔ, naa ŋ tir a ba ŋ ni.

I bi ho du der k'a n'i yir zom bi le ma y.\*

A a ya, an a hi so, a o:

Zibæzaa a ga m,

an a zibæ nyooo yu.

**XIX** Ku gaa a hi a o, læzaa mim ba, ku gaa hiya gee kaaku n a hi o, a mim bi do ba denter y, i bi mim bi do si sira y. **XX** Goo ku o ni mimbonyaa bam no woo, haen si o ma goo woo... læ, ku goo ku o goota ro woo m nyi ba, odu dundo a zi.

**XXI** A ye moo nawore ibu han, Woso kan Krista Yeezuu ki, Woso maleekaroo woo ki læ, k'i zu ho ku moo hi ibu m haay naa o, i bi jire bo k'i ze gaa m gumo ma y, gee k'i gumo ka o y. **XXII** I b'i wo ka gosi mim la nyagira m, k'an zi ba wosogoo woo barla y, i bi gaso gaa mimbonyaa o y. Dundo i muna zi, k'a bonyaa b'a no i ma y.

**XXIII** I bi goota i bir hi mire a minto bala y, diven mi poore, i no k'a tir busum an tir i dam kore ma bi to ma.

**XXIV** Goo niho mimbonyaaroo i yim garga ra, bi n o doo ka cina y, gosunoo ho bir dom zoo y, o mimbonyaaroo woo do n tir a o je o. **XXV** Zibæro muho bare do m bi so, goo gosunoo ho tir yim garga ra, noo zibæ bir yim garga ra læm ni y, bi o zem bi bo garga ra.

## VI

### *Lanno kan a soorezanno ki*

<sup>1</sup> Goo haay ku o ni lombaa kore no o ro woo a ga m, o'n'a do o, a soorezanno woo a ga

\* **¶:XVIII** 5.18 Dono i tir ziforo woo hoyaa zo, go gaatare m a je o.

daore m. Kó góóó bí Woso tó zar y, kó ñ bí wóó hódındare bí tó zar só y. <sup>II</sup> Lónnó kó ñ sourezannó wóó sirakare zannó m nó wóó, ñ b'a hí ñ ú, a hóddeem kan ñ kí Krista danyíbaa nó ú, ñní ñ gore bó ú y. A ga a ú m, ñní ñ zi ba miñña-miñña denter an lé da, kó sirakarezannó m, ñ bóó m ñní ñ ñóam, ñn'í ñ zi bam bí tó ma.

*Nóaar hódındarezannó kan hónyí denter kí mim*

Hó k'íbí ga m, í dında góóó m, í ñ dóndó m bí n naa. <sup>III</sup> Kó góaa í hó vanta dındam, a bír yem wóó Zuuba Yeezuu Krista síra meerbaaro wóó ma y, b'a bír yem hódındare k'a ga kó ú ba kan mísírbaa k'a Woso nó yí bí kí ma só, <sup>IV</sup> góaa bí do bí, miññabusurezaa m. A n hósí do y, bísíkare waasí yaaba n ta m, an n'a kam ma k'a nyaa ba meerbaanyíró tó ma. Naa ní zem letaama bonyaa m kan kómarewar kí, kó tó zarlé kí, hoon da kó ma bonyaa kí m. <sup>V</sup> A í góóó kó ñ hoon m danñada ró wóó dam bísíkare jintoo ma, bala, ñ n síra do y, ñn'a gíngare ñ ú, sirakawosó bí, hónyí yíre zaa m.

<sup>VI</sup> Denter m, sirakawosó bí, hónyí góta m, k'a í yíre ú, í y'í zergam hó k'í m ta m bí ré. <sup>VII</sup> Bala, bór kó wóó ú durnya ú bí, wóó n bór hósí ní y, wóó y'ú bóm só ú wó m vam. <sup>VIII</sup> Naa tó ma bí, kó wóó í hóbíre m kan huu kí m, naa a ga m, an wóó bó. <sup>IX</sup> Bí, góóó kó ñ n'a kam ma k'a ba hónyí zannó wóó, a do ñ nawóm makra nó ú, ñn'í gasóm letaamaró níburó kó ñ ní bonyaa banña nó ú. Letaamaró wóó duro ní góóó dam zaarbare kan nyaanlé kí ma. <sup>X</sup> Bala, mimbonyaaró do

haay mæsi m busoo ηoare m. Gooo gosunno a nyonnyoo ηn'a ba sarakare ma laato, ηn'u fir do y'a honho yim a misirbaa no o, busoo ηoare kō η gaso o bi to ma.

*Dondo Timote minto*

<sup>XI</sup> B'ubu, Woso goaa n'i mi, i ba laato naa woo... ma, i i to o kan turgabaa zibæo ki, misirbaa k'a Woso no yi ki, kan sarakare ki, ηoare ki, tontoure ki, nyintabaa ki. <sup>XII</sup> Zoo muna kō sarakare zoo m bi ba, misirbaa k'a nyare ba o bi nyaso koooo. Ibu bir Woso o bi to ma, ibu m nyinta i ye ma, i i sarakare bo i le ma muna gooo cir lee. <sup>XIII</sup> Kō m le cinta i m, Woso k'a ni misirbaa kam ho haay o bi taa, kan Krista Yeezoo ki taa, bi nyinta an a sarakare kaseti ka muna Pons Pilati taa. <sup>XIV</sup> Le kō moo n'a kare ibu o bi ba n ni: Zu ho kō moo hi ibu m haay b'o, i nyaso m kō dintim b'a no ma y, kō minsi bi nyinta i gor zi so y, kō woo Zuuba Yeezoo Krista n tolle ba an a bo an bor. <sup>XV</sup> A zem domim kō Woso a cinta k'an b'o ma b'o,

Woso muna i le da haay,

a y'a so heernyoo o,

a m cinno haay Cir,

a m zuubaroo haay Zuuba,

<sup>XVI</sup> a muna y'a deem taan... i bir gare y,

leezure kō gosi b'a dam ma

an a zo ma no an ni nyintan o,

gosi n a yi y,

bi gosi b'a dam ma an a yi y.

A y'a so leboore o

kan paneta k'a nyare ba o ki!

Amina.

*Dondɔ hɔnyɔzannɔ tɔ ma*

<sup>XVII</sup> A hi gɔɔ kɔ η nɪ hɔ m durnya naa do nɔ  
 ɔ rɔ wɔɔ m, ɪ ɔ, η b'a mɪηηɔɔ busu, bɪ η bɪ yo  
 hɔnyɪ ma y, bala hɔ cenlezaa m. Bɪ, kɔ η nɪ yo  
 Woso ma, a m nɪ hɔ woo... kam wɔɔ ɔ gɔta, kɔ  
 wɔɔ m bɪr ta η nɪ, ɔ ɔ heer nyɔɔ η nɪ. <sup>XVIII</sup> A  
 hi η nɪ ɪ ɔ, ηnɪ zi mɪηηa ba, ηn'a ba zi mɪηηa  
 barezannɔ gɔtɔɔ, ηnɪ yɪ hɔkarezannɔ, ηn'a da  
 gɔɔɔ vantɔɔ han a hɔnyɪ bɪ m. <sup>XIX</sup> Kɔ η y'a bare  
 ncɪnaaɔ, hɔnyɪ mɪηηa k'a b'a zarɛ, ηn'a cɪntare  
 a mɪηηɔɔ m booti hinni tɔ ma, k'a bɪ mɪsɪrbaa  
 paan... yɪ.

*Leersore*

<sup>XX</sup> Timote ra, nyasɔ hɔ kɔ Woso a da ɪ wɔ  
 ɔ bɪ m, ɪ b'ɪ ɛ zu meerbaarɔ yaarsɪrɔ kɔ  
 bɪsɪkawosoma meerbaarɔ m nɔ wɔɔ ɔ y, kan  
 bɪsɪkare kɔ n n'a hum ma hɔdɔrɛ, bɪ ηɔaar  
 hɔdɔrɛ m b'ɔ y. <sup>XXI</sup> Gɔɔɔ gɔsɪnnɔ sɪrakare tɔ ηn'a  
 nyɔnnɪyɔɔ, kɔ η ɔ, a ta hɔdɔrɛ naa do m bɪ tɔ ma.

Bɪ, kɔ Woso barka n nyɪnta kan ɪ kɪ!

## **Wosoci Gaaababaa Daa**

### **Bisa: Wosoci Gaaababaa Daa New Testament**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bissa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

b9a8abe9-82bd-5507-a45a-13023081ebc2